

FOMENT davant dels Tribunals

LA VISTA DE LA CAUSA CONTRA 'L COMPANY LOPERENA

Com prometérem, aquí va la ressenya del judici oral celebrat el prop passat divendres en l'Audiència de Tarragona, amb motiu de la querella den Nougués contra nostre volgut company Loperena, per l'enorme delicto d'haver rebutjat amb enteresa i dignitat l'especie infamant llençada per en Nougués en el Parlament d'Espanya, contra els nacionalistes republicans de Reus, acusant nos sense cap prova ni fonament racional, d'intent de «chantage», en nostra intervenció en la discussió del projecte de monopoli de les aigües de Reus a favor de l'empresa privada que representa i de la qual n'es gerent el diputat a Corts per Gandesa, senyor Caballé i Goyeneche.

En resum: el senyor Nougués se feia seva la carta infamant den Caballé i Goyeneche, agravant encara els termes de la mateixa, sobre lo qual no creiem necessari insistir en aquests antecedents —de sobra coneguts per nostres lectors— i entrem de ple, sense més preàmbul, en la ressenya del judici.

L'interrogatori del processat

Constituït el Tribunal en la Sala d'Audiència i després de llegir el sumari i de les preguntes generals de la llei, per la residència, el processat, aquest passà a ésser interrogat per l'accusació que desempenyava el mateix senyor Nougués, quin cas sembla que no té precedent, encara que fos en ús del seu perfecte dret. La defensa, com saben nostres lectors, la desempenyà el jove i distingit advocat de Tarragona, don Salvador Ventosa i Pina.

De primer antuyí feu veure nostre company al senyor Nougués quals classificacions que hi havia en l'article motiu de la querella i que tant el molesta —que ell, el senyor Nougués, els crea injuriosos, estaven condicionats per la confirmació o rectificació de lo que atribuïa la premsa de Barcelona al diputat per aquesta circumscripció, de infamant per als nacionalistes republicans de Reus.

El senyor Nougués, trobant-se entre espasa i paret, tingué la digneza d'arrogància de declarar que, efectivament, havia dit lo que li atribuïa la premsa de Barcelona, i que per lo tant desapareixia la condicionalitat dels alludits classificacions, a lo qual nostre company contestà, en justa correspondència, confirmant i ratificant, mantingué-los en la seva integritat, els classificacions que aplica FOMENT a l'acte del senyor Nougués.

Davant d'aital ferma i categòrica declaració de nostre company, el senyor Nougués quedà desorientat i començà a divagar, dirigint-se al Tribunal i dient que'l nostre diari tenia una obsessió amb ell, que encara no feia dos dies,

parlant precisament d'aquesta causa, li deia fresc, i fresc, senyors del Tribunal —digué— vol dir en català poca vergonya, i posat a dir tonteries el senyor Nougués, feu referència al miting que s'celebrà a Madrid en pro d'a la centralització de les oposicions a Notaries, dient que FOMENT afirmà que ell hi havia assistit i que quan això se desmentí, FOMENT no recàfia, lo qual no es cert, però el nostre company Loperena no vòlgue donar-li el gust d'unes aclaracions que no venien a tom ni's mereixen el senyor Nougués.

Cenyint-se el senyor Nougués—pot ser per que va notar que causaven estranyesa en el Tribunal les seves extempòrànies manifestacions— en l'article motiu de la querella, tractà d'analisar lo preguntant al senyor Loperena el sentit de les paraules «amb tot i coneixent tant, ens resistim a creure», etc., a lo que contestà nostre company dient: —Volem dir que amb tot i creure'l espàc d'emprar moltes armes per a perjudicar-nos políticament; amb tot i no mereixen com adversari cap mena de confiança, no'l creiem capç de desconfidir's un terreny tant baix per a combatre'n, lo qual encara fa honor a vostè.

Novament se desoriantà el senyor Nougués i no sabia que objectar a les paraules de nostre amic per lo perfectament lícites. Segui, no obstant, l'interrogatori fent esforços de挤压. Digué quin sentit donavem a la paraula «canallesca» i el nostre amic li contestà que li donavem el sentit que tenia calificant el seu acte, no la seva persona, lo qual es molt distint per als efectes de la seva apreciació jurídica. I el mateix sentit tenien i donavem als demés classificacions que el senyor Nougués creia.

En conclusió: que lo que escriguerem fou en defensa de nostre honor ofès, que era el que ns preocupava i no el del senyor Nougués. Una vegada aquí, el senyor Nougués renuncià seguir avant amb el seu interrogatori, veient potser, tinguent conciència de les seves planxes, i passà el nostre amic a ésser interrogat per la defensa.

No'n detindrem en la ressenya d'aquest interrogatori perquè, amb tot i ésser important, no fon més que confirmador de lo que ja contestà nostre company al senyor Nougués. Sobressortí, no obstant, la declaració de quels redactors de FOMENT no cobraven pel desempeny del seu carrec, que a Reus no més defensava el projecte el conglomerat possibilista-lerrouxista, que'l senyor Nougués era el diputat d'aquest conglomerat; que'l senyor Nougués devia considerar injust lo que digné dels nacionalistes republicans de Reus al Parlament quan se comprometé a rectificar-ho; que'al rectificació no ha vingut i que per xò subsisteixen els

classificacions que mereixen a FOMENT l'acte del senyor Nougués, etc.

Les declaracions dels testimonis

En Julià Nougués

Era el primer dels testimonis que figurava en la llista de la defensa. Com a la vegada el senyor Nougués era l'avocat qui sostenia l'accusació contra nostre amic Loperena, se donà el cas, ben poques vegades vist, de reunir-se en una mateixa persona les qualitats d'ofès, d'avocat acusador i de testimoni.

El president de l'Audiència el feu alçar i li rebé la promesa de que diria veritat a lo que sapigués i fos preguntat, després de lo qual de nou s'assentà, començant l'interrogatori.

A preguntes de l'amic Ventosa, confessà que, per sa llarga intervenció en la política i per haver nascut a Reus, estava perfectament enterat de totes les qüestions polítiques d'aquella ciutat.

Sempre a preguntes del lletrat defensor den Loperena, en Nougués hagué de reconèixer que de totes les tremenes acusacions llençades al Congrés contra els nacionalistes de «Foment», no'n tenia altra prova que lo que li havia dit el senyor Caballé Goyeneche a no ser indicis que assegura foren llars d'explicació.

Després el senyor Ventosa li feu remarcar les estranyes diferències que hi havien entre la veració donada pel senyor Caballé en sa famosa carta-acusació i lo dit pel testimoni en el Congrés, de molta més gravetat, i no sapigué explicar-ne ni una sola.

Per exemple, tractant de la suposada entrevista haguda per en Caballé Goyeneche amb don Pau Font de Robinet, mentre Caballé en carta afirmava que l'entrevista l'havia tingut a soles amb en Font, el senyor Nougués, en el Congrés, sostenia que havia sigut una reunió, com significant que era de més de dues persones. Les explicacions donades per en Nougués, se limitaren a dir que reunió i entrevista voisen dir lo mateix, i que les reunions també eren de dues persones.

Li feu remarcar també el senyor Ventosa que, en el Congrés, havia dit quel projecte ofert per en Pau Font era no pas seu sol, sino de esos señores, es a dir, dels nacionalistes, i que en Caballé Goyeneche, en sa carta, afirmava que Font li havia ofert el projecte com a exclusivament seu. Tampoc el senyor Nougués sapigué explicar la gravissima contradicció, tant més greu, en quant, sovint, en el paràgraf de son discurs, hi barrejava la paraula moralitat i el concepte d'immoral, fent-lo recaure en els nacionalistes.

Va reconèixer en Nougués que, en Pau Font de Robinet no ha ocupat mai

cap lloc en les Jutes del postre partit.

També va confessar (en Corominas ja havia arribat) que en plena reunió de la minoria parlamentària de la Conjunçió republicana-socialista, ell, havia ofert rectificar lo dit en ofensa del nostre partit, i que la rectificació s'havia de fer enviant una quartilla al «Diario de Sesiones» del Congrés, redactant la en Pere Corominas; que la quartilla se va redactar i que ell va acceptar-la amb unes petites esmenes, a pesar de lo qual, no va ésser publicada.

En Pere Corominas

Per segona vegada vingué l'il·lustre amic nostre, a defensar l'honor del nostre partit, que en aquells moments representava el company Loperena.

En la seva declaració estigué senzill, concís, sobri, amb aquella segrestat que sols tenen els nets de cor, i els qui guia la veritat.

El senyor Ventosa l'interrogà sobre la seva intervenció en l'assumpto de que's tracta, i en Corominas explicà la veritat de la nostra afirmació de que, després de fer la l'accusació den Nougués, al nostre partit, reconegué sa injustícia, i oferí rectificar, encomanant-li a ell la tasca de la redacció de la quartilla que després havia d'ésser enviada a que's publicés en el «Diario de Sesiones»; que ell havia escrit la rectificació deixant als nacionalistes en el bon lloc que's mereixen; que lo escrit, salvant la supressió de dues o tres paraules, Nougués ho havia acceptat i que no sabia més de l'assumpto, però que no havia llegit la rectificació en el diari oficial.

A preguntes den Nougués, que pretenia haver-li parlat un o dos mesos després de si creia procedent la rectificació, i que en Corominas li hagué respondut negativament, aquest desmentí a en Nougués, afirmando que ni era cert ni podia ser-ho ja que la rectificació per escrit, s'havia d'enviar al «Diario de Sesiones» i no fer-la de paraula, i que'l diari que devia publicar la era el de la sessió en que's parlà de l'assumpto, de modo que després de dos mesos ni a tom venia parlar de rectificació.

Els nostres amics declaren

Desfilaren l'Evarist Fàbregas, l'Eduard Recasens i en Francesc Pijoan.

Les declaracions foren ben semblants: justificaren la violentíssima campanya desenvolupada entre partidaris i adversaris del projecte de portada d'aigües Caballé Goyeneche; que l'article objecte de la querella no era més que un petit incident de la lluita; que l'afany den Loperena, com el de tota la Redacció, havia sigut el de vindicar al partit i a cada un dels qui l'integren de les tremeses acusacions de «chantage» contra la, «para escarmiento de los que escriben difamando, para evitar que se reproduzca la escena ocurrida a un ami-

Com també justificaren que cap dels qui escriuen a FOMENT ni per tant en Loperena cobra pels treballs periodístics que realitza.

El Sr. Caballé Goyeneche

Era un dels testimonis cridats pel nostre advocat, i ni va concorre ni excusar sa assistència, per lo que li va ésser imposta la multa de cincuenta pessetes.

No volem pas exposar que signi la pòla que retregué al senyor Caballé Goyeneche de compareixèr davant del Tribunal, ja que des de la terrible farsa i consiguiente illada rebuda a l'agredir a l'avocat defensor den Loperena, és de valor acreditado, però, francament, la seva situació fou una migüeta desirada, no al fugir, ca, sinó al deixar de compareixèr.

L'accusació

Son informe, si informe se'n pot dir, durà sobre 20 minuts. Estigué difús en Nougués, parlant de tot menys de la causa de les ofenses que tenia rebudes de FOMENT, de lo de les Notaries, atribuint-li l'assistència a un miting contra Catalunya i no rectificant després la notícia, calificant-lo de FRESC abans de anar al judici... i fins asssegurant, amb una sanc fonda exemplar, que des d'aquestes planes li havien dit ladron i un grapat de coses més.

Pero quan estigué a la ratlla de lo sublim, fou al parlar de nosaltres i den Pau Font de Robinet.

Mai havíem sentit un elogi tant enorme d'una persona com el que en Nougués feu del senyor Font davant del Tribunal tarragoní, afirmando sense embat que estava en Nougués més que segur de que mai podia cometre una acció que redondés en el seu descrédit.

Oh! i de nosaltres deia també que be prou que'n coneixia, i que tenia la segrestat de que cap de nosaltres era capaç de deixar-se sobornar, d'admetre quartos: «36.000 duros y con ellos comprar a medio Reus—deia en Nougués—. No; ni esa cantitat ni otra mucho más creida hubiera bastado para ello. Yo conozco a los interesados y sé que no son capaces de tal villanía.—No; aquí hubo una mala inteligencia, mis palabras fueron mal interpretadas, yo ni podía afirmar ni aún creer lo contrario de lo que ahora sostengo.

Si literalment no foren aquestes, s'hi acostaren molt les paraules den Nougués, i de veritat, n'estaven ben enternits!

I a l'intentar l'explicació del perquè no havia desistit de la querella, deia en Nougués que l'havia proposada i la seguia, «para escarmiento de los que escriben difamando, para evitar que se reproduzca la escena ocurrida a un ami-

go mío, el señor Caballé, que retiró una querella propuesta contra uno de los nacionalistas de Reus, y éstos en lugar de agradecérselo, al día siguiente continuaron su campaña, publicando un artículo en contra de él.

Aquestes fueron las poderosísimas motivaciones que el señor Nougués tuvo para perseguir, para fer seure al banquest dels acusats, i procurar el desterro d'un periodista republicà!

Acabé son discurs en Nougués, sense haver-se ocupat per a res de l'aspecte juridic de la suposada injuria, pero pregant al Tribunal que castigüés al nostre company Loperena a TRES ANYS VUIT MESOS I VINTIUN DIES DE DESTERRO.

Aquí tenen nostres amics, aquí té Reus retratat de cos sencer al gran republicà, en Julià Nougués.

La defensa

INFORME DEN SALVADOR VENTOSA

Sols podrem donar una idea dels principals punts desenrotillats pel nostre defensor, i encara mercés, en bona part a l'amabilitat seva, car molts i molts precs ens ha costat pugnar-lo decidir a complaure's ja que, amb modestia, se negava a que li publiquessim res.

Exordi

Deuen haver transcorregut dos dies —deia el nostre advocat—des del dia que, passejant per nostra Rambla, preguntava al procurador del querellant si s'havia desistit de la querella d'aquesta causa, i, al fer la pregunta, abrigava l'intim convenciment de que seria resposta afirmativament; pero vaig errarme. No havia perdut l'esperança, i per això la meva sorpresa ha sigut grossa i gens falaguera, el trovar-me aquest matí amb tot preparat per a la celebració del judici. Fins que hem sigut aquí dintre, no m'he convençut de què'l señor Nougués seguiria fins al cap de vall, perseguint a un periodista, republicà com ell.

I la sorpresa no ha sigut gens falaguera, precisament perquè'l señor Nougués me distingeix amb la seva amistat, és company meu en professió, i, en defensa del Loperena, forçosament m'hauré d'ocupar d'un acte de Nougués i de fer-ne ressorgir l'injustícia, injustícia que originà l'article objecte de la querella.

Aquest meu informe, potser en aquest sentit, pecarà contra l'alt respecte que els electors devem sempre als representants de la nació; pot ser en ell el distingit company señor Nougués voldrà veure-hi una manca al companyerisme o a l'amistat. Jo haig de fer la protesta de que no vull ofendre'l, pro també vull que consti ben clar que mai he retrocedit davant del compliment del devoir, que en aquest cas és sacrificiós, tota vegada que's tracta d'un periodista—i jo també'n soc com ell—al qui crec justament perseguit.

Del delicto d'injuries

Entrem al fons de la qüestió. Se tracta d'un suposat delicto d'injuries. Si tots els delictes son circumstancials, es a dir, si en tots s'han de tenir en compte les circumstancies de lloc i temps que han presidit son desenrotillo, el més circumstancial de tots és el delicto d'injuries.

En aquest delicto, senyors magistrats, ho diu el Tribunal Suprem, s'han de tenir en compte els accidents i les circumstancies del fet o de les paraules que's eren ofensives; les personnes que hi han intervenint, el seu caràcter i posició social; el dany que s'hagi inferit en l'hora, interès o crèdit de l'agredit; l'intenció, sobre tot l'intenció dolosa del qui ha dit o escrit les paraules que se suposen injurioses.

De manera que mai s'han d'agafar les paraules en son sentit gramatical, sino en aquell en que realment foren dites.

En corroboració de ses paraules, el señor Ventosa feu una veritable història de la jurisprudència del Tribunal Suprem, des de les primeres sentencies, fins a les més modernes, sentant l'affirmació i provant-la, de que de dia en dia

el Tribunal Suprem se referia en sa teoria i l'aplica en els casos que se li sometien.

I si això és així, si no s'ha d'atendre al sentit literal de les paraules, anem a precisar en el nostre cas qui son les persones, quins els antecedents, les circumstancies i l'intenció, així com el valor de les paraules escrites pel señor Loperena.

Condició de les persones

El querellant és un diputat a Corts, l'ofés és un periodista, tots dos son republicans!

La condició de diputat a Corts del querellant i ofés, ha sugerit en el meu ànim el primer dubte legal:

¿Es que al diputat a Corts se'l pot considerar com a empleat públic, a l'efecte de poder esser provades les injurias que contra d'ell se dirigeixin?

Aquesta meva pregunta sembla imòvata, sembla que s'hagi de resoldre de cop en sentit negatiu; però, això no obstant, si s'estudia la qüestió, quan més s'aprofondeix, més sembla que se hagi de respondre afirmativament.

Els diputats a Corts son inviolables, segons l'article 46 de la Constitució, per tot lo que diguin dintre del Parlament; es a dir, que no hi ha cap Tribunal al món que pugui castigar-los; es a dir, que per sobre d'ells no hi ha ningú (Aqui el señor Ventosa arrodoneix son concepte, distingint entre l'inviolabilitat, i l'immunitat dels actes que els diputats realitzin fora del Congrés).

Poden provar-se les injurias contra un diputat?

L'inviolabilitat dels diputats, és deguda a les conquestes de la democracia, i per això mateix els qui més obligats estan a ben usar-ne son els diputats demòcrates, car si així no ho fessin, si's prevalguesin d'aquesta arma terrible per a injuriar, per a tirar munts de llot sobre els ciutadans indefensos, fins les pedres s'alçarien contra del privilegi per treure'l de les mans dels qui no saben usar-ne, dels qui n'absuren per a satisfacer les venjancess personalis!

Jo vos pregunto, senyors magistrats, quin recurs ens queda els ciutadans que no son diputats, per a defensar-nos dels atacs que els diputats infereixen del Congrés a la nostra honra? I si usem de la premsa, si des dels diaris demostrarem que l'atac inferit en el nostre honor és fals, quel diputat ens injurià falsament, si en aquests moments representa: i qui li ha portat? se preguntarà la gent amb interès.

El Codi Penal senta la regla general de que les injuries no admeten prova, que encara que's provin, l'autor ha de ser castigat; i sols estableix l'especificació d'aquelles que's dirigeixin contra els empleats públics. Ne son els diputats a Corts d'empleats públics, torno a preguntar?

I aquest dubte exposat se referia al llegir la definició, no ja dels empleats,

sino dels funcionaris públics, amb arreglo al Codi Penal, que dia és tot aquell que per elecció popular participi de l'exerci de les funcions públiques, d'així manera que un diputat podrà no esser EMPLEAT PUBLIC, però indubtablement és FUNCIONARI PÚBLICO i jo crec que les mateixes raons d'alta moralitat que'l Codi Penal té en compte per a deixar provar el delicto d'injuries contra dels empleats, les ha de tenir per a provar-les quan un funcionari les hagi merescudes en l'exercici del seu càrrec.

Juridicament, aquesta teoria que sostinc podrà esser inadmissible, però moralment jo sento l'affirmació de que si la injuria contra d'un diputat és provada,

el qui l'ha llençada ha d'esser absolt

pels Tribunals, car la depuració és molt

més necessaria en aquells encarregats

del suprem poder legislatiu, que no pas

entre modestos empleats, que donada sa

curta esfera d'atribucions, no poden ser

perniciosos a la societat.

Aquestes raons que vos dono, voldrà

senyors magistrats, que servissin per

una cosa: per a que en vostre ànim se

fes el convenciment de que si el delicto d'injuries és sempre condicional i circumstancial, ho ha d'esser més encara en el cas d'avui, en que en el banquet s'assenta l'ofés injustament per un diputat, que jo entenc que no usé en aquella ocasió, de l'inviolabilitat parlamentaria, amb aquella parsimonía, amb aquell esquisit cuidado que sempre deuen posar-hi els diputats, més si militen, com el señor Nougués, en les avançades del partit republicà.

El señor Nougués

Perque, senyors magistrats, això que dic és lo cert: el señor Nougués no és un diputat vulgar; ell és periodista i de ell se dia que és dels qui tenen la ploma ben tallada; ell és considerat com un dels més forts polemistes del nostre Parlament; ell va als mitings i a les reunions del partit; ell, senyors magistrats, és un dels poderosos de la terra.

¿Com era doncs, verosímil creure que reunint tantes condicions i tantes ventatges, disposant de tots els medis per a demostrar al poble l'injusticia commesa amb ell pels de Foment, hagi acudit als Tribunals de Justícia, precisament perseguint a la premsa, quina irresponsabilitat ell defensa, perseguint a una part de la premsa precisament del seu partit republicà?

Es l'eterna diferència de lo meu a lo meu. ¡Pobre del qui s'estreveixi a atacar a la premsa quan combat, fins quan injuria als enemics, però si d'aquell que m'injurió o que sols me molestó a mi! Tal és la teoria del señor Nougués en aquest cas.

El duc de Sermoset, en son brillant estudi sobre la Monarquia i la Democracia, després d'anàlitzar les teories dels filòsops avançats deia: «Un rei Zulú no és tant arbitrari com un filòsop radical» i la célebre frase, bé podrà aplicar-se al nostre cas!

En Joan Loperena i la premsa

I ara que coneixem a una de les parts, anem a veure qui és l'altre: ja'l veïen al meu defensat, és el señor Loperena, el jove que sab sacrificiar els seus ratos d'esplai a la defensa dels seus ideals i de la ciutat que l'accull, i a la qual ell estima com a propia; és el periodista que escriví per entusiasme, sense altre compensació que els disgustos que ben sovint, que massa sovint se tenen.

Ell està assentat al banquet dels criminals i amb ell hi està tota la premsa que en aquests moments representa: i qui li ha portat? se preguntarà la gent amb interès.

Li ha portat un diputat que milita en les avançades del partit republicà!

La democracia lluita fins a conseguir la llibertat de la premsa en la Revolució de setembre; des de la pena de mort als qui publicaven sense la prèvia censura (sanció continguda en la Novíssima Recopilació) fins a la llibertat proclamada per la Revolució, hi ha una distància immensa, però encara en què de per a caminar, si volem escoltar al señor Nougués i als demòcrates avançats.

L'irresponsabilitat de la premsa

La premsa no sols ha d'esser lliure, si no que ha d'esser en absolut irresponsable: això es lo que predica el señor Nougués en mitings i converses, i, conseqüent en sos principis, ho aplica a la pràctica, prestant la seva acta de diputat a Corts als periodistes del seu partit, acceptant la direcció de diaris i setmanaris, porque, escudats amb la seva acta, que porta l'immunitat, puguen escriure amb arreglo a sos ideals i combatre als enemics.

Jo no ho critico això del señor Nougués, car és una confirmació en la pràctica de lo que sosté en teoria; però, quina diferencia tant gran, quina contradicció tan manifesta quan se tracta d'atacar als altres, de quan se combat a ell!

Mentre se combat a l'enemic, digui-se-li lo que's valgui, la premsa té d'esser irresponsable; però quan tracta de combatre'l a ell, quan sola se li fa una rascada en l'avori propi, llavors res d'irresponsabilitat, llavors tot el pes de la llei té de caure sobre qui ha sigut prou gat per a atacar-lo.

Jo n'hi vist d'esperits verament liberals en el curs de l'història moderna que, en la pràctica, han aplicat les teories sobre la llibertat, l'irresponsabilitat de la premsa, i ne en referiré algunes que adolaran els conceptos emesos.

La premsa ha d'esser irresponsable, diuen els qui militen en les avançades de la democràcia, perquè es com l'esposa d'Aquil, que cura les propies ferides.

I així, cert candidat a la Presidència dels EE. UU., se vegé injuriat gravíssimament en converses i adhuc des de la premsa, atribuint-li uns amors en sa joventut, dels que havia nascut un fill; els injuriadors descobriren el fet, i, segons ells, la mare i el fill havien sigut abandonats, i havien mort en la miseria. Al candidat no se li va ocurrir amparar-se en els Tribunals de Justícia per a reparar l'ofensa que s'infuria al seu honor, i això que l'injuria era bastant més ferma que la de que tractem; sino que acudí a la mateixa premsa en que se l'injuria, i demostrà que, al deixar a aquella dona, havia procedit com a home d'honor, i ensenyà al seu fill perfectament atés i educat, i llavors lo que havia servit per a difamar-lo, potser fou lo que li valgué l'elecció a la Presidència.

Parnell, el célebre capità del partit irlandès, se vegé acusat des de la premsa d'alta traïció, de que alentava la rebel·lia dels irlandesos contra d'Anglaterra; se l'accusa també d'immoralitat en la vida privada. Ell acudí no als Tribunals de Justícia, sino a la premsa que l'injuria, conseqüent demostrar que les cartes que se li atribuïen alentant a la rebel·lia als irlandesos, eren apòcrifes, i en aquest sentit, va ésser absolt per l'opinió pública; però no logrà rentar-se de les acusacions que se dirigien contra sa vida privada, i, com deia l'il·lustre Castellar, Parnell va suicidar-se moralment, caigut en el desredit, no per l'acció dels Tribunals, sino per l'única jutge possible en aquests pleits: per l'opinió pública.

Encara tenim un altre exemple d'espirit liberal: el de Gladstone, el célebre capità del partit liberal anglès.

Gladstone vegé com a son derredor creixia l'injuria i la calumnia, i els esforços per a concretar-la esdevenien inútils; sabia que tothom ho deia, però no sabia qui ho deia. Ell, desesperat,

recollí el munt de llot que contra seu se llençava, i va publicar-lo en «The Times», i al dia següent ell mateix demonstrà la falsitat de les injurias contra ell i els llençades.

I era novament l'opinió pública la que resolia el plet, perquè, senyors magistrats, en qüestions com aquelles i com la de que tractem, la sanció dels Tribunals de Justícia es absolutament ineficac;

la vostra sentència, adhuc condemnant a Loperena, no rentarà pas a l'actor de les dues acusacions contra d'ell llençades: una d'haver mal usat de l'inviolabilitat parlamentaria, l'altra de haver actuat de fals demòcrata, acudint als Tribunals per a amordajar a la premsa quan el combat, quan es a ell a qui ataca.

Aquí hi ha el señor Nougués, que en ple Parlament accusa de falta de moralitat al partit nacionalista republicà de Reus, afirmando que si ha fet la campanya contra'l projecte Caballé de portada d'aigües, es degut a que no se'ls hi volgueren donar 36.000 duros; hi ha els nacionalistes que, al defensar-se, acusen al señor Nougués. Aquest, de procedir democràticament, d'acord amb les teories que predica, devia acudir a la mateixa premsa, al miting, convocant al poble de Reus, demostrar-li la veritat de les afirmacions i que's nacionals que s'han dirigeixin al partit, son indignes de l'apreci de les persones honrades.

Aquesta rectificació plena, absoluta i completa que ha fet el señor Nougués de les seves gravíssimes ofenses a l'honor individual i col·lectiu dels nacionals, son la prova més palefa de la justicia de la defensa, apassionada si's vol pero defensa al fi de son honor, feta pel señor Loperena en l'article objecte de la querella.

Aquest mal us que en Nougués feu de l'inviolabilitat ja li remarcava en Nicolau en el Congrés en la mateixa sessió, amb seu nobilitíssimes paraules, retreient-li que acusava a qui no podia defensar-se, acabant que procedint com en Nougués ho feia: «esta tribuna parlamentaria pierde mucho de su autoridad, y con mis modestos medios, con mi protesta sincera, he de contribuir a que esto no suceda.»

Jo us demano—afegia el señor Ventosa—a cada un de vosaltres, que's col·loquen en el lloc i puesto de mon defensat, i posada la mà al pit que digui si no hauria fet, quan menys, lo que feu el señor Loperena, al trovar-se en que tot un diputat, escudat en la seva inviolabilitat parlamentaria, llençava un munt de llot sobre la propia hora!

Explique el señor Ventosa el viatge de nostre company señor Recasens a Madrid, la consegüent reunió de la minoria parlamentaria de la Conjuració Republicana Socialista, la condemna de l'Azcárate del procedir dels señors Caballé i Nougués, a l'accusar als nacionals de Reus; l'ofensiu de Nougués de rectificar lo que de mal havia pogut dir contra els nacionals republicans,

ens uniu amb en Caballé i Goyeneche abans de son projecte de portada d'aigües, i la manera com se rompen quan per crear el perniciós haguerem de combatre son projecte; recorda que la suposada entrevista amb el senyor Font de Rubí se celebrà el 13 de desembre de 1911, que'l 18 del mateix mes, Caballé ens tractava de austera, estimava amics, volguts amics i que's omplia d'elogis; que lo mateix ocorría amb altra carta del dia 19, i que'l 23 publicava la tant famosa acusant de chantage als nacionals per lo de la conversa amb en Font haguda el dia 13!

Expliqua també la querella de Caballé contra nostre nostre estimat amic i company l'Evarist Fàbregas i la doctrina sentada pel Tribunal Suprem al rebutjar la contra-querella d'aquest, afirmant QUE NI EN UNA NI EN ALTRA HI HAVIA INJURIA, auto que invoca com antecedent indispensable d'esser tingut en compte.

Recorda la violentíssima

Dipòsit de Rellogeteria.—Rellogets de
butxaca i despertadors desde 290 ps.

Companyia Francesa del Gramophone

Representació i dipòsit: R. Perpiñá. Major, 22.—REUS
Despatx: 24, pral.



Exit col·ossal dels cèlebres artistes

TITTA RUFFO i CARUSO

en discs Gramophone.

Avis important.—La paraula Gramophone la tenim registrada en la Convenció de Berna amb el número 2.151, i perseguirem amb tot el rigor de la llei al que faci ús indegut d'ella.

i l'encàrrec especial que feu al senyor Corominas de que escrivísser la rectificació en una quartilla, que després enviauria per a que l'insertessin en el «Diari de Sesions» corresponent al dia en què feu el discurs, treient-seu afirmances de lo declarat pels senyors Pere Corominas, Recasens i fins pel mateix senyor Nougués, tenint molt belles parafases d'elogi per al diputat senyor Corominas, qui havia realitzat per dues vegades son viatge a fí de poder declarar i restablir l'imperi de la veritat.

I no tant sols la rectificació no vindrà, sinó que en comptes de donar aquesta merescuda satisfacció al partit nacionalista de Reus, l'acabà d'ofendre, interposant la querella d'aquesta causa.

I que va fer el meu defensat per vindicar-se de l'injuria? Ja ho heu sentit: en primer lloc, interpretà la voluntat i el sentir de tots els seus companys de Redacció, que aquí han vingut a confirmar-ho. Després ha tingut un gest de gallardia, al respondre personalment de l'article que no anava firmat, ja que ell també l'hauria facilment trobat una acta de diputat a Corts que l'era immunit.

Pero que va escriure el senyor Loperena que tant ha ofés al senyor Nougués?

L'article del Loperena

A seguit el senyor Ventosa estudià l'article objecte de la querella, punt per punt, i demostra citant en son apoi nombrassíssima jurisprudència del Tribunal Suprem, que no és injuriós pel senyor Nougués:

Que ni les paraules son injuria, encara preses aïlladament; que l'article en conjunt és de crítica del discurs d'un diputat; que l'apassionament de la lluita sostinguda, el caràcter de lluita política de la qüestió, l'intenció de defensar-se més que la d'ofendre, tréien tot caràcter d'injuria a l'article de referència; que l'article era exclusivament destinat a demostrar la falsedat de lo afirmat pel senyor Nougués en el Parlament; i sobre tot, que les paraules estaven condicionades, que soles s'accusava al senyor Nougués, en el cas de resultar cert lo que se li atribuia en la secció teleigráfica dels diaris, condicionalitat que treu tot caràcter d'injuria a l'article de què tracta, sempre d'acord amb el Tribunal Suprem.

Final de l'informe

Remarcà el senyor Ventosa i Pina l'apassionament de l'opinió pública en la nostra ciutat, plenament provada pels testimonis; afirmà que's tractava d'un plet essencialment polític, ocorregut entre republicans, que soles l'opinió pública podria resoldre, ja que els tribunals no tenien prou poder; que aquesta opinió pública ja s'exterioritzava amb les reiterades mostres de simpatia que han arribat al senyor Loperena, fins dels diaris de sentit més conservador.

Per això us digo, sanyors magistrats, que la vostra sentència, encara condemnant al senyor Loperena, no tindria cap força moral, doncs l'opinió pública podrà alçar més enlairos al condemnat, acompañant-lo en el desterró i condemnant al senyor Nougués.

Perque us hi demonstrat que, juridicalment, l'article no és injuriós, perque l'única sanció en fets com el de què tracta és el poble, us prego, sanyors magistrats, que la vostra sentència sigui absolutoria, amb arreglo a ma calificació provisional elevada a definitiva.

**

Després del brillant informe de la

SENSE aquesta marca



L'apa-
rell NO
es un "Gramo-
phone".
—Catàlegs gratis —

defensa, el president preguntà al processat si havia de fer cap manifestació i el nostre company contestà afirmativament, per lo que feu ús de la paraula i manifestà que quan aparegué l'article motiu de la querella, el Sr. Nougués era director dels dos periòdics portavus de l'oligarquia imperant en nostra ciutat, amb els quals Foment sostenia les polèmiques i des dels quals s'han llençat injurias greus i calumnies de tota mena contra'l processat, els seus companys de Redacció, els homes representatius del nostre partit i els nacionalistes republicans tots, de Reus.

I quedà el judici clos per a sentència, desfilant el nombrós públic que hi assistí, fent tothom comentaris favorables al nostre company processat, traient-ne el convenciment que ha vingut a confirmar la realitat, de que seria dictada sentència absolutoria.

Assamblea Nacional

Per a celebrar l'Assamblea Nacional de l'U. F. N. R. corresponent al present any, el Consell General se complau en convocar per al dia 28 de l'actual a tots els senyors assambleistes.

L'Assamblea Nacional celebrarà les seves sessions a les 10 del matí i a les 4 de la tarda, en la sala d'actes del C. N. R. de Barcelona, Pelsa, 42.

Si amb les sessions anunciadess no acabés l'Assamblea Nacional les seves tasques, al mateix local i a la nit del mateix dia, tornaria a reunir-se.

Barcelona 21 setembre 1913.

Per el Consell General.
Francisco Layret.—Albert Bastardas.

Informació Local

Ahir començaren les festes de Santa Tecla, a la veïna capital de Tarragona.

Avui tindrà lloc la colocació de la primera pedra del monument a Saavedra, a quio acte hi assistirà l'arcalde i varijs regidors d'aquesta ciutat.

Avui tindrà lloc la colocació de la primera pedra del monument a Saavedra, a quio acte hi assistirà l'arcalde i varijs regidors d'aquesta ciutat.

Cas de reunir-se número suficient de senyors regidors aquest vespre a dos quarts de vuit celebrarà sessió l'Ajuntament.

Per disposició dictada se retorna la quantitat que ingressà per a reduir el temps de servei a files, al rellotja Serratori Alaiz Terres, de Falset.

Vegis a quarta plana la carica-tura de Junceda.

Aquesta nit tindrà lloc al Teatre Circo selectes sessions de cine, es-trenant-se entre altres pel·lícules, la cinta de llarg metratge «El suicida número 359», de la casa Aquila.

El Botílet Oficial publica la convocatoria del senyor governador civil per a que la Diputació provincial se reueixi el dia 1 del proper octubre per a donar principi a les sessions del segon període semestral.

En el programa de pel·lícules que's projectarà avui en el Kursaal de Reus figura entre altres la magnífica producció de 1.000 metres de l'important casa Gaumont de París «La Intrusa».

LLUM ELÉCTRICA. Lámpara Metal-T insuperable, de filament metàlico trenzado. Única verdaderamente irrompible i la mejor y más económica de todas las lámparas eléctricas. Des de 1 de julio a 1'80 pesetas, de 5 a 50 bujías.—Lluís Escolà, arraval de Santa Agnès n.º 40.—Casa deudoramente autorizada para instalaciones eléctricas de todas clases, contando con personal técnico experto para su servicio.

CONSULTA per a enfermetats dels ulls. Acabat l'estiuig ha tornat a obrir-se la Consulta del Doctor Gràs Fortuny oculista i ex-Inspector provincial de Sanitat, per oposició.

Reb: de 10 a 12 matí i de 2 a 4 tarda
Consulta econòmica: de 12 a 1
Reus.—Carrer Galanes, 6, pral.—Reus

AVÍS El Doctor Pere Fontanella Gran, especialista en les enfermedades de los ojos, ha trasladado allíndunes de cada semana, la visita que tenía establecida los domingos, en el carrer de la Presó, 8, principal. Hores de consulta: de 10 a 1 i de 3 a 5.—A Barcelona, Diputació, 235.

Classes de Música

pel professor
JOSEP ANGUERA

Ex-alumne de solfeig i cant de l'eminente mestre Goula (pare) i del Conservatori del Liceu de Barcelona

Des del primer d'octubre queden obertes les classes de solfeig, cant, piano, mandolina italiana i espanyola i demés instruments de poa.

Lliçons particulars i a domicili.—Classe especial, per a senyorettes, de cant i mandolina de 2 a 4.

Arraval de N. Salmerón, 11, 1.º - Reus

ESPECTACLES

TEATRO CIRCO Selectes sessions de cine per a avui. Preus i hores de costum.

SALA REUS Escollides sessions de cinematografí tots els dijous, dissabtes i dies festius.

KURSAAL DE REUS Escollides sessions de cine per a avui. Preus i hores de costum.

SECCIO OFICIAL

REGISTRE CIVIL

INSCRIPCIONS DEL DIA 23 SETEMBRE 1913

NAIXEMENTS

Josep Salvat Altadill.—Anton Torrell Lloreras.—Joan Aris Escardé.—Teresa Ollé Segarra.

DEFUNCIONS

Cap. MATRIMONIS
Cap.

IMP. SANJUAN GERMAN.—REUS

LA HIDRAULICA REUSENSE

de EMILI AULÉS

Gran fàbrica de mosaicis hidràulics

Aquesta fàbrica compta a més d'una infinita varietat de dibuixos, en grans existències de rajoles, lo que li permet poguer servir el gener en immillorables condicions de duració i permanència dels colors.

Preus sense competència.—Camí de Riudoms, 3.—Reus

L'ESPECIALISTA

EN

Enfermetats dels ulls

Doctor Angel Mercader

Oculista de l'Hospital Civic-Militar i del Dispensari Municipal

Ha traslladat

son Consultori Oftalmològic del carrer de Monterols, al

Arraval alt de Jesús, 36, 1.º - Reus

Visita de 9 a 12 i de 3 a 5. Dies festius de 10 a 12

Borrás-Dentista

Aprovat per la Facultat de Medicina de Madrid

Plassa Constitució (Mercadal), 13, 1.º, 2.º - REUS

Mètode nou i sens dolor per a el tractament de les dents.—Dents artificials sense paladar, ganxos ni ressorts deixant el paladar enterament lliure.—Construcció de dentadures de tots sistemes.—Especialitat amb extraccions sense dolor i corones d'or i porcelana.

Preus econòmics

Consulta: A Mora d'Ebre els dijous primer i tercer de cada mes
Gratuita de 12 a 1 tots els dies excepte els dijous i dies festius

COL·LEGI DE 1.ª i 2.ª ENSENYANÇA

D'INTERNS, MIG PENSIONISTES I EXTERNS

DIRIGIT PER

DON FRANCISCO CROS REIG

Carrer de la FONT, 5 (davant l'iglesia de Sant Pere) i de l'ABADIA, 2 (accessoris)

El local, espais i ventilat, compàt amb higièniques i espaioses sales de classes i habitacions per a l'Internat, dotades d'aigua, electricitat i gas.

Els matriculats en segona ensenyança assis-eixen diàriament a les classes de l'Institut, donant-se en el Col·legi repàs i conferències de les assignacions respectives.

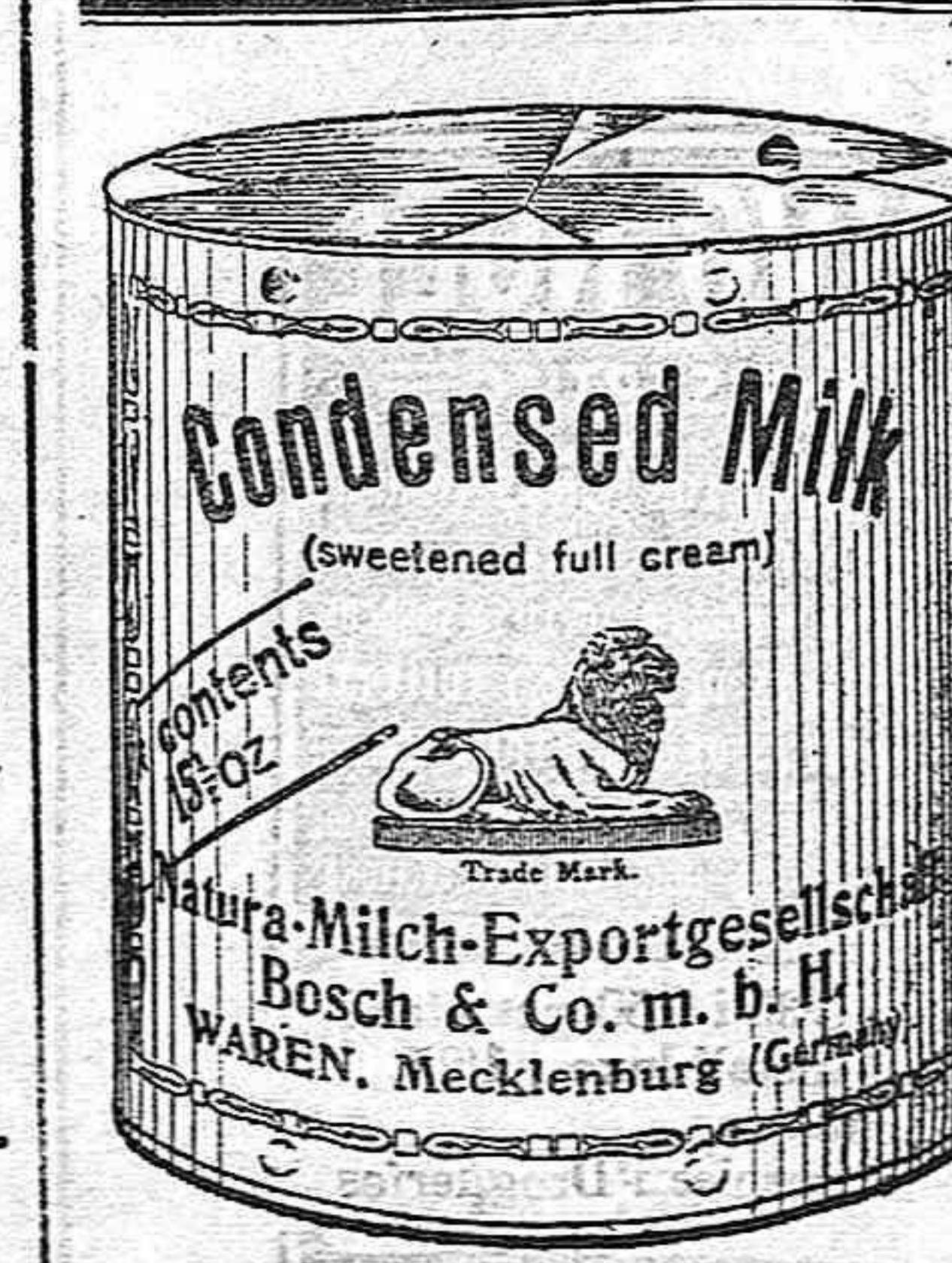
Aquest Col·legi garantisa, com ho té acreditat durant els 11 anys des de sa fundació, la Moralitat, Educació i Ensenyança.

Des del primer de setembre queden obertes les classes de Pàrvuls, Elemental, Superior, Batxiller, Magisteri, Comerç, Francès, Mecanografia, Solfeig, Piano i Cant.

Aquest curs, de 9 a 10 i de 10 a 11 de la nit, s'estableixen classes especials de Redacció, Càcul, Tenduría de llibres i Caligrafia, en les que, a més dels professors del Col·legi, prestaran seu concurs el competent professor de Caligrafia de l'Institut, don Isaac Rioyo.

Per a més infermes, dirigir-se al Director en el mateix Col·legi, el qual remeterà prospectes a qui ho sol·liciti.

REUS 1 DE SETEMBRE DE 1913.



Leit condensada

Marca Lleó

Aquesta leit que és munyida solsament de les millors vaques, és homogenitzada i esterilitzada per un procediment de tota seguretat i baix l'inspecció de les primeres autoritats científiques.

Es absolutament pura i l'única que conté tota la nata, és completament lliure de gèrmens mórbits i de fermentació, conservant el seu bon sabor en tots els climes i encara que signi guardada indefinidament.

L'única que's recomana per als malts i la cria dels nens.

Se ven en les millors drogueries, establiments de comestibles,

FENOESTORINA

Reconstituent el més eficàs i ràpit per a les convalescències i agotament. Retorna l'apetit, el benestar i l'alegría. Es tònic cerebral perque remineralitza la MATERIA GRIS donant-li vitalitat i energia.

Se ven a tot arreu i a casa de l'autor

Farmacia Serra

REUS

Arraval de Santa Agnès, núm. 80; i Farmacia Nova de N. Batalla - Portal Jesús

VIDRES PLANS

VIDAL GERMANS I C.

IBARRA i C. Stat. en Cmta. SEVILLA

LINIA REGULAR DE GRANS VAPORS

Tots els dijous sortida fixa del port de Tarragona per a Valencia, Alacant, Cartagena, Almeria, Málaga, Cádiz (admetent càrrega per a Ayamonte i Isla Cristina), Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcia-Carril Corunya, Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes i San Sebastián. — Servei ràpid eventual per a Galícia i Nort d'Espanya amb escales a Valencia, Alacant, Málaga, Sevilla, Vigo, Corunya, Santander i Bilbao, empleant solsament 14 dies en el viatge. — S'expedeix coneixement directe per Larca i Sant Esteve Pravia amb trasport al vapor "Luarca núm. 3", i per a Dunkerque als vapors de la Companyia Francesa "Dennia i d'Anzin".

Viatges extraordinaris a Palma de Mallorca

Únic servei fixe i setmanal per a Cete i Marsella tots els divendres

PROXIMES SORTIDES

Per a la Costa d'Espanya

Per a Cete i Marsella

Setembre 25 Vapor Cabo Quejo

Octubre 2 " " Oropesa

" 9 " " Higuer

" 16 " " Roca

" 23 " " Nao

Per a més informes, al consignatari a Tarragona. En MARIAN PERES. - Real, núm. 32. - Telefón núm. 45

Setembre 26 Vapor Cabo Higuer

Octubre 3 " " Roca

10 " " Nao

17 " " San Martín

24 " " S. Sebastián

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artrítismo, reumatismo, gota, dolores, etc., por medio del

Tratamiento de L. RICHELET



Antes de la curación



Después de 15 días del tratamiento

Hemos señalado ya a los lectores de nuestro periódico, el Deescubrimiento sensacional del Sr. RICHELET (farmacéutico-químico) en Sedan (Francia), en lo concerniente a las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento:

Eczemas, herpes, impétigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos farinaceos, psoriasis, sycosis de la barba, cromezones, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades siáticas.

La curación es igualmente segura en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artrítismo, reumatismo, gota, dolores, etc. Hoyne le cura este maravilloso tratamiento, ejerce su acción tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

Pídase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguería, calle San Marcial 33, SAN SEBASTIAN, y será remitido gratuitamente.

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)

DEPÓSITO GENERAL Y VENTA.—Droguería de D. Francisco Leyarte, calle de San Ignacio de Loyola, 9, San Sebastián. En el número anterior Venta en Reus. A. PUNYED LLOBERAS, calle Llovera, 47.—ANTONIO SERRA Arribal de Santa Ana, 80.

Portadores barates

En casa de Teodor Vernet, carrer de St. Francisco Xavier, 4, se venen portadores de superior qualitat a preus baratos.

DISPONIBLE

POLVO NOËL

ANTISÉPTICO

ESCOCIDOS DE LOS NIÑOS ESCALDADOS

SUAVIZADOR DE LA PIEL

EVITA SUDOR Y MAL OLOR DE LOS PIÉS Y SORACOS

PARA DESPUES DEL BAÑO Y TOILETTE

PARA DESPUES DEL AFEITADO

UNICO AGENTE PARA ESPAÑA, PORTUGAL Y AMERICA LATINA

JOAQUÍN FAU - MALLORCA 154 - BARCELONA

Pots a 0.35 i 0.50 pessetes i

pot metall luxe a 1.25.

De venda en

Farmacies i Droguerías

No hay habientes en Marte
Lo aseguro, puesto que
De haberlos, ya hubieran hecho
Un pedido de NOËL

